

TELEFUNKEN



СТЕРЕОМАГНИТОЛА С CD
CD RADIO PLAYER
TF-CSR3481

Instruction manual
Руководство по
эксплуатации



Руководство по эксплуатации

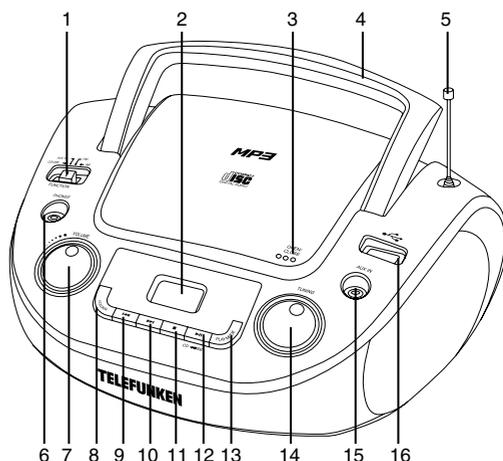
Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за покупку нашего изделия. Чтобы понять, как правильно и безопасно пользоваться Вашей моделью изделия, рекомендуется тщательно изучить настоящее руководство перед включением, регулировкой и эксплуатацией изделия. Сохраняйте руководство для использования в будущем.

Описание

1. Переключатель FUNCTION
2. Дисплей
3. Кнопка OPEN/CLOSE
4. Ручка
5. Телескопическая FM-антенна
6. Разъем для наушников
7. Регулятор VOLUME
8. Кнопка FOLDER
9. Кнопка ◀◀
10. Кнопка ▶▶
11. Кнопка ■
12. Кнопка ▶/CD/USB
13. Кнопка PLAY MODE
14. Регулятор TUNING
15. вход AUX
16. USB-порт

Не показано на рисунке: отсек для батарей (на нижней панели), разъем для кабеля питания (на задней панели)



Утилизация изделия

Если вы желаете утилизировать данное изделие, не выбрасывайте его вместе с обычным бытовым мусором. Существует отдельная система сбора использованных электронных изделий в соответствии с законодательством, которая предполагает соответствующее обращение, возврат и переработку.

Обращайтесь в органы местного управления за инструкциями по правильной утилизации продукта. Тем самым Вы

обеспечите утилизацию Вашего изделия с соблюдением обязательных процедур по обработке, утилизации и вторичной переработке и, таким образом, предотвратите потенциальное негативное воздействие на окружающую среду и здоровье людей.

Меры безопасности

- **Внимание:** В руководстве приводятся важные указания по эксплуатации и уходу. Сохраните руководство по эксплуатации для последующего использования.

Руководство по эксплуатации

- **Высокое напряжение:** В приборе находятся оголенные провода высокого напряжения. Напряжение внутри прибора достаточно высокое, чтобы вызвать удар электрическим током.
- **Предупреждение:** Во избежание удара электрическим током не демонтируйте корпус устройства. Доверяйте ремонт только квалифицированным специалистам. Не используйте устройство в местах, где оно может подвергнуться воздействию воды, влаги и пыли. Убедитесь, что посторонние предметы не попали внутрь изделия; они могут вызвать сбой в работе или стать причиной поражения электрическим током.

Источники питания

Работа от батарей

- Откройте крышку отсека для батарей.
- Вставьте 8 батарей типа LR-14 или UM-2 или C, соблюдая полярность, иначе устройство не будет работать.
- Закройте крышку отсека для батарей.

Питание от сети переменного тока

- Перед первым использованием устройства проверьте, соответствует ли электропитание устройству, указанное в таблице с техническими характеристиками, электропитанию в Вашей локальной сети.
- Подсоедините соответствующий конец электрошнура к разъему на задней панели устройства.
- Вставьте вилку электрошнура в розетку.

Внимание:

- Если устройство работает только от сети питания или не будет использоваться более двух недель, удалите батареи из отсека. Невыполнение этого требования может привести к повреждению устройства.
- Всегда отключайте устройство от сети питания, если оно не будет эксплуатироваться долгое время.

Общие операции

- Для выбора нужного источника сигнала установите переключатель FUNCTION в соответствующее положение (CD/USB/AUX IN/FM/AM).
- Отрегулируйте уровень громкости с помощью регулятора VOLUME.

Разъем AUX

Вы можете прослушивать внешнее аудио устройство (напр., CD-плеер), подключив его к данному устройству при помощи линейного разъема AUX.

- Чтобы подключить внешнее устройство используйте стандартный кабель со штекерами 3,5 мм (не входит в комплект) для подсоединения разъема для наушников или линейного разъема внешнего аудио устройства к разъему AUX данного устройства.
- Установите переключатель FUNCTION в положение AUX IN.
- Включите внешнее устройство.

Подключение наушников

- Для частного прослушивания подключите наушники с диаметром штекера 3,5 мм к разъему для подключения наушников.
- С помощью регулятора VOLUME установите желаемый уровень громкости звука.
- При подключенных наушниках звук через динамики не воспроизводится.

Операции с часами

- Передвиньте переключатель FUNCTION в положение AUX/OFF.
- Нажмите кнопку PLAY MODE. Начнет мигать индикатор часов. С помощью кнопок **◀◀▶▶** задайте нужный час.
- Повторно нажмите кнопку PLAY

Руководство по эксплуатации

MODE. Начнет мигать индикатор минут. С помощью кнопок ◀◀▶▶ задайте минуты.

- Снова нажмите кнопку PLAY MODE для сохранения изменений.

Использование радиоприемника

- Установите переключатель режимов FUNCTION в положение AM или FM.
- Вращая регулятор настройки радио TUNING, настройтесь на волну нужной радиостанции.
- Для того чтобы выключить магнито-лу, установите переключатель режимов FUNCTION в положение AUX или CD.

Антенна

- Для достижения лучшего приема FM радиосигнала вытяните телескопическую антенну, которая расположена на задней панели устройства.
- Для приема AM сигнала устройство оснащено втроенной антенной; для лучшего приема вращайте магнитолу в различных направлениях.

Операции с дисками/USB

Загрузка диска

- Установите переключатель режимов FUNCTION в положение CD/USB. Дисплей активируется.
- Откройте отсек для компакт-дисков с помощью кнопки OPEN/CLOSE на крышке отсека для дисков. Вставьте компакт-диск в отсек маркированной стороной вверх и закройте отсек.

Воспроизведение файлов с USB-накопителей

- Установите переключатель FUNCTION в положение CD/USB.
- Вставьте USB-накопитель в USB-порт.
- Нажмите и удерживайте кнопку ▶/||CD/USB.
- Все операции с файлами на USB-

устройствах такие же, как при воспроизведении дисков.

- Максимальный объем совместимых USB-устройств - 32 Гб. Поддерживаются файловые системы FAT/FAT32/NTFS.

Режим воспроизведения/паузы

- Для начала воспроизведения нажмите кнопку ▶/||CD/USB.
- Для временного прерывания прослушивания (паузы) еще раз нажмите кнопку ▶/||CD/USB. Для возобновления воспроизведения нажмите эту кнопку еще раз.
- Чтобы остановить воспроизведение, нажмите кнопку ■.
- Для удаления компакт диска из отсека откройте крышку отсека для компакт-диска. Всегда нажимайте кнопку ■ перед открытием отсека для дисков.

Режим перехода к предыдущему/следующему треку

- Во время воспроизведения используйте кнопки ◀◀ / ▶▶ для выбора трека.
- Нажмите кнопку ▶▶ один раз для перехода к следующему треку, или нажимайте, пока не будет найден нужный трек.
- Нажмите кнопку ◀◀ для перехода к началу текущего трека. Нажмите дважды для перехода к предыдущему треку.
- При использовании MP3-диска или USB-накопителя, содержащего папки, нажмите и удерживайте кнопку FOLDER, затем нажимайте эту кнопку до отображения номера нужной папки.

Быстрый поиск фрагмента трека

- Нажмите и удерживайте кнопку ◀◀ или ▶▶. Диск будет воспроизводиться с высокой скоростью и при низком уровне звука. Когда Вы узнаете фрагмент трека, который Вы хотите прослушать, отпустите кнопку для обновления нормального воспроизведения.

Режим воспроизведения

В режиме воспроизведения Audio CD:

- Для повторного воспроизведения текущего трека нажмите один раз кнопку PLAY

Руководство по эксплуатации

MODE.

- Для повторного прослушивания всех треков на диске нажмите кнопку PLAY MODE дважды.
- Для воспроизведения треков в произвольном порядке нажмите кнопку PLAY MODE трижды.
- Для отмены повторного воспроизведения и воспроизведения в произвольном порядке нажмите кнопку PLAY MODE четыре раза.

В режиме воспроизведения MP3:

- Для повторного воспроизведения прослушанной композиции нажмите один раз кнопку PLAY MODE.
- Для повторного воспроизведения всех композиций в текущей папке нажмите на кнопку PLAY MODE дважды.
- Для повторного воспроизведения всех композиций нажмите на кнопку PLAY MODE трижды.
- Для воспроизведения треков в произвольном порядке нажмите кнопку PLAY MODE четыре раза.
- Для отмены повторного воспроизведения и воспроизведения в произвольном порядке нажмите кнопку PLAY MODE еще раз.

Программирование порядка воспроизведения треков

- Вы можете установить любую последовательность воспроизведения треков. Вы можете задать воспроизведение до 20 треков на CD и 99 треков MP3 или один любой трек несколько раз. Перед началом программирования нажмите кнопку .
- Нажмите кнопку PLAY MODE. На дисплее будут мигать надписи «P01» и «PROG».
- С помощью кнопок   выберите нужный трек.
- Для сохранения выбранного трека в памяти устройства нажмите кнопку PLAY MODE еще раз.
- Для того, чтобы внести в память другие треки, повторите два последних действия.
- Для начала воспроизведения запрограммированных композиций нажмите кнопку /CD/USB.

- Обзор программы: после воспроизведения хотя бы одного запрограммированного трека нажимайте кнопки   для обзора номеров всех запрограммированных треков.



Вы можете удалить программу:

- Открытием крышки отсека для дисков;
- Двукратным нажатием кнопки ;
- Выбором радио в качестве источника сигнала.



Качественное звучание без помех и сбоев гарантируется только при воспроизведении лицензионных дисков. Также, в зависимости от производителя диска или скорости прожига могут возникнуть проблемы при чтении диска устройством.

Чистка и уход

- Проверяйте батареи регулярно. Извлеките батареи, если они разрядились, если устройство не будет использоваться на протяжении продолжительного времени или работает от сети питания.
- Предохраняйте устройство от попадания влаги или воздействия высокой температуры.
- Не используйте устройство в местах, где оно может подвергнуться воздействию воды, влаги и пыли.
- Если необходимо, протрите корпус устройства при помощи слегка влажной ткани, при этом убедитесь, что устройство отключено от сети питания.
- Извлекая диск, держите его только за края. Не дотрагивайтесь до лазерной поверхности диска, т.к. Вы можете поцарапать ее, что приведет к искажению звука или другим проблемам.

Комплект поставки

Стереоманитола	1 шт
Шнур электропитания	1 шт
Руководство по эксплуатации	1 шт
Гарантийный талон	1 шт
Информация для потребителя	1 шт

Руководство по эксплуатации

Технические характеристики

Воспроизводимые форматы	MP3/WMA/CDDA
Поддержка носителей	CD/CD-R/CD-RW/USB
Версия USB	1.1
Номинальное напряжение питания	220 В, 50 Гц
Питание от батарей	12 В (8 батарей 1,5 В типа UM2/LR-14)
Выходная мощность	1,5 Вт x 2
Потребляемая мощность	14 Вт
FM диапазон радиочастот	64 - 108 МГц
AM диапазон радиочастот	526,5 - 1606,5 кГц
Размеры устройства	275 мм x 218 мм x 130 мм

Технические характеристики и функции могут быть изменены заводом-изготовителем без предварительного уведомления в связи с постоянным усовершенствованием и улучшением данного устройства.

Произведено:

ШЭНЬЧЖЭНЬ ДЗЬЯХОНГДА ИНДАСТРИ ДЕВЕЛОПМЕНТ КО., ЛТД
ВИА КА ШУН ЭЛЕКТРИСИТИ ФЭКТОРИ КА ШУН ИНД. СИТИ,
ТАНГТОУ ИНДАСТРИ ЗОУН ШИЙЯН ТАУН, ШЭНЬЧЖЭНЬ СИТИ,
ГУАНДУН, КИТАЙ

Под контролем «ТЕХНО ЭЛЕКТРИК ЛИМИТЕД»

Сделано в Китае

TF_CSRP3481_IM_01



